

# **Millenium**

DM-30

amplificateur  
batterie électronique

Musikhaus Thomann

Thomann GmbH

Hans-Thomann-Straße 1

96138 Burgebrach

Allemagne

Téléphone : +49 (0) 9546 9223-0

Courriel : [info@thomann.de](mailto:info@thomann.de)

Internet : [www.thomann.de](http://www.thomann.de)

20.07.2015, ID : 137566

# Table des matières

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| <b>1</b> | <b>Remarques générales</b> .....                | <b>4</b>  |
|          | 1.1 Informations complémentaires.....           | 5         |
|          | 1.2 Conventions typographiques.....             | 6         |
|          | 1.3 Symboles et mots-indicateurs.....           | 6         |
| <b>2</b> | <b>Consignes de sécurité</b> .....              | <b>9</b>  |
| <b>3</b> | <b>Performances</b> .....                       | <b>14</b> |
| <b>4</b> | <b>Installation et mise en service</b> .....    | <b>15</b> |
| <b>5</b> | <b>Connexions et éléments de commande</b> ..... | <b>16</b> |
| <b>6</b> | <b>Données techniques</b> .....                 | <b>21</b> |
| <b>7</b> | <b>Câbles et connecteurs</b> .....              | <b>22</b> |
| <b>8</b> | <b>Protection de l'environnement</b> .....      | <b>23</b> |

## 1 Remarques générales

La présente notice d'utilisation contient des remarques importantes à propos de l'utilisation en toute sécurité de cet appareil. Lisez et respectez les consignes de sécurité et les instructions fournies. Conservez cette notice en vue d'une utilisation ultérieure. Veillez à ce que tous les utilisateurs de l'appareil puissent la consulter. En cas de vente de l'appareil, vous devez impérativement remettre la présente notice à l'acheteur.

Nos produits sont constamment perfectionnés. Toutes les informations sont donc fournies sous réserve de modifications.

## 1.1 Informations complémentaires

Sur notre site ([www.thomann.de](http://www.thomann.de)) vous trouverez beaucoup plus d'informations et de détails sur les points suivants :

|                        |   |
|------------------------|---|
| Téléchargement         | Cette notice d'utilisation est également disponible sous forme de fichier PDF à télécharger.                            |
| Recherche par mot-clé  | Utilisez dans la version électronique la fonction de recherche pour trouver rapidement les sujets qui vous intéressent. |
| Guides en ligne        | Nos guides en ligne fournissent des informations détaillées sur les bases et termes techniques.                         |
| Conseils personnalisés | Pour obtenir des conseils, veuillez contacter notre hotline technique.  |
| Service                | Si vous avez des problèmes avec l'appareil, notre service clients sera heureux de vous aider.                           |

## 1.2 Conventions typographiques

Cette notice d'utilisation utilise les conventions typographiques suivantes :


### Inscriptions


Les inscriptions pour les connecteurs et les éléments de commande sont entre crochets et en italique.

**Exemples :** bouton [*VOLUME*], touche [*Mono*].

## 1.3 Symboles et mots-indicateurs

Cette section donne un aperçu de la signification des symboles et mots-indicateurs utilisés dans cette notice d'utilisation.

| Terme générique   | Signification  |
|---|--|
| <b>DANGER !</b>   | Cette association du symbole et du terme générique renvoie à une situation dangereuse directe se traduisant par de graves lésions voire la mort si celle-ci ne peut être évitée.                         |
| <b>ATTENTION !</b>  | Cette association du symbole et du terme générique renvoie à une situation dangereuse potentielle pouvant se traduire par des lésions légères ou moindres si celle-ci ne peut être évitée.               |
| <b>REMARQUE !</b>   | Cette association du symbole et du terme générique renvoie à une situation dangereuse potentielle pouvant se traduire par des dommages matériels et sur l'environnement si celle-ci ne peut être évitée. |
| Symbole d'avertissement   | Type de danger   |
|  | Avertissement en cas de tension électrique dangereuse.   |

| Symbole d'avertissement   | Type de danger                                |
|---|---|
|  | Avertissement en cas d'emplacement dangereux. |



## 2 Consignes de sécurité

### Utilisation conforme

Cet appareil sert à amplifier et lire les signaux provenant des batteries électroniques. Utilisez l'appareil uniquement selon l'utilisation prévue, telle que décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation, de même qu'une utilisation sous d'autres conditions de fonctionnement, sera considérée comme non conforme et peut occasionner des dommages corporels et matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.

L'appareil doit uniquement être utilisé par des personnes en pleine possession de leurs capacités physiques, sensorielles et mentales et disposant des connaissances et de l'expérience requises. Toutes les autres personnes sont uniquement autorisées à utiliser l'appareil sous la surveillance ou la direction d'une personne chargée de leur sécurité.

### Sécurité



#### **DANGER !**

##### **Dangers pour les enfants**

Assurez-vous d'une élimination correcte des enveloppes en matière plastique et des emballages. Ils ne doivent pas se trouver à proximité de bébés ou de jeunes enfants. Danger d'étouffement !

Veillez à ce que les enfants ne détachent pas de petites pièces de l'appareil (par exemple des boutons de commande ou similaires). Les enfants pourraient avaler les pièces et s'étouffer.

Ne laissez jamais des enfants seuls utiliser des appareils électriques.



#### **DANGER !**

##### **Décharge électrique due aux tensions élevées circulant à l'intérieur de l'appareil**

Des pièces sous haute tension sont installées à l'intérieur de l'appareil. Ne démontez jamais les caches de protection.

Les pièces à l'intérieur de l'appareil ne nécessitent aucun entretien de la part de l'utilisateur.



**DANGER !**

**Décharge électrique due à un court-circuit**

Utilisez toujours un câble d'alimentation électrique à trois fils et isolé correctement avec une fiche à contacts de protection. Ne modifiez ni le câble d'alimentation ni la fiche électrique. En cas de non-respect, il y a risque de décharge électrique et danger d'incendie et de mort. En cas de doute, veuillez contacter votre electricien agréé.



**ATTENTION !**

**Risque de traumatismes auditifs**

L'appareil peut produire un volume sonore susceptible de provoquer des troubles auditifs temporaires ou permanents. En cas d'exposition prolongée, même à des niveaux apparemment faibles, il peut provoquer des traumatismes auditifs.

Diminuez le volume dès que vous percevez l'apparition d'acouphènes ou de perte auditive. Si cela n'est pas possible, éloignez-vous de la source sonore ou utilisez une protection auditive suffisante.



### **REMARQUE !**

#### **Risque d'incendie**

Ne recouvrez jamais l'appareil ou ses fentes d'aération. Ne montez pas l'appareil à proximité directe d'une source de chaleur. Tenez l'appareil éloigné des flammes nues.



### **REMARQUE !**

#### **Conditions d'utilisation**

L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur. Pour ne pas l'endommager, n'exposez jamais l'appareil à des liquides ou à l'humidité. Évitez toute exposition directe au soleil, un encrassement important ainsi que les fortes vibrations.



**REMARQUE !**

**Alimentation électrique**

Avant de raccorder l'appareil, contrôlez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension de votre réseau d'alimentation local et si la prise de courant est équipée d'un disjoncteur différentiel. En cas de non-observation, l'appareil pourrait être endommagé et l'utilisateur risquerait d'être blessé.

Lorsqu'un orage s'annonce ou que l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le du secteur afin de réduire le risque de décharge électrique ou d'incendie.

### 3 Performances

Caractéristiques particulières de l'appareil

- Entrées :
  - Drum pour les entrées (gauche, droite) d'un module de sons
  - AUX pour appareils audio (lecteur MP3, etc.) ou une table de mixage
- Haut-parleur coaxial 2 voies de 10 pouces
- Réglage séparé de volume pour les entrées Drum et AUX
- Régleur pour basses, aigus et médiums
- Laqué noir structuré
- Mode économie d'énergie

## 4 Installation et mise en service

Sortez l'appareil de son emballage et vérifiez soigneusement l'absence de tout dommage avant de l'utiliser. Veuillez conserver l'emballage. Utilisez l'emballage d'origine ou vos propres emballages particulièrement appropriés au transport ou à l'entreposage afin de protéger l'appareil des secousses, de la poussière et de l'humidité pendant le transport et l'entreposage.

Etablissez les connexions tant que l'appareil n'est pas branché. Pour toutes les connexions, utilisez des câbles de qualité qui doivent être les plus courts possibles.



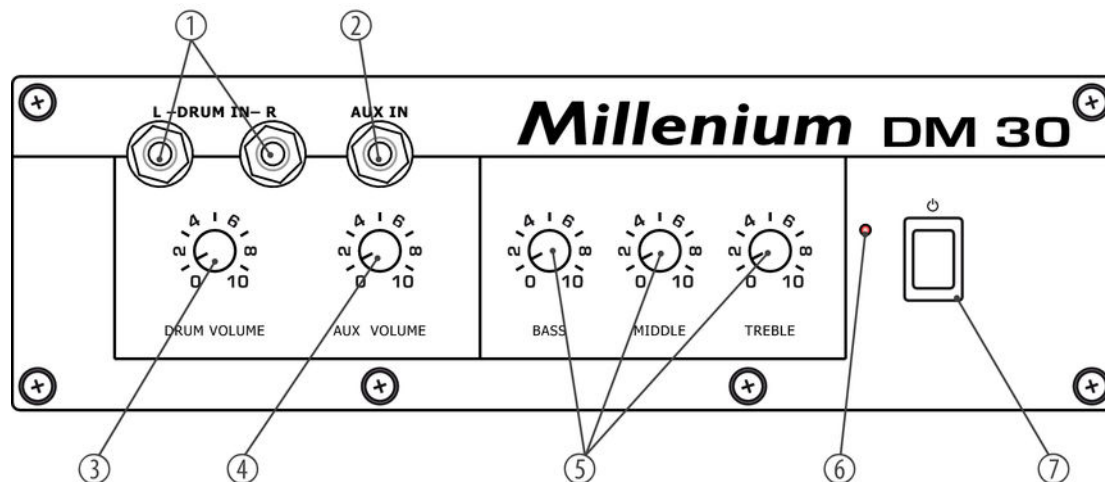
### **REMARQUE !**

#### **Risque de dommages matériels dus aux champs magnétiques**

Les haut-parleurs produisent un champ magnétique statique. Observez donc une distance suffisante par rapport aux appareils qui risqueraient d'être perturbés ou endommagés par un champ magnétique externe.

## 5 Connexions et éléments de commande

Dessus

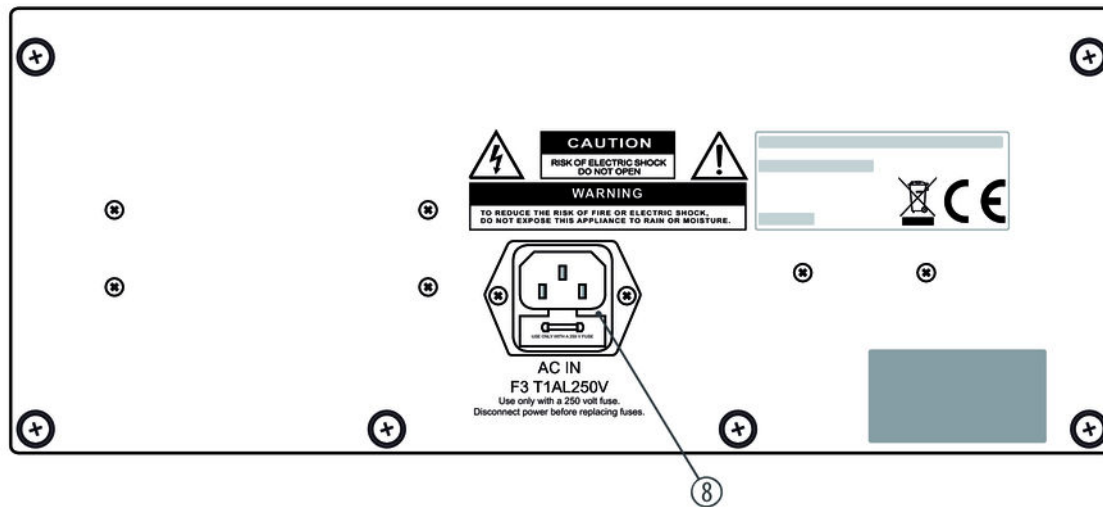




|   |  |
|---|--|
| 1 | <i>[DRUM IN L, R]</i><br>Prises jack en 6,35 mm pour le raccordement du module de sons (canaux gauche et droit).   |
| 2 | <i>[AUX IN]</i><br>Prise jack en 6,35 mm pour le raccordement d'une table de mixage ou d'un appareil audio.  |
| 3 | <i>[DRUM VOLUME]</i><br>Régleur de volume pour les canaux de la batterie électronique.   |
| 4 | <i>[AUX VOLUME]</i><br>Régleur de volume pour l'entrée AUX.  |
| 5 | <i>[BASS]</i><br>Régleur pour ajuster les basses fréquences.<br><i>[MIDDLE]</i><br>Régleur pour ajuster les moyennes fréquences.<br><i>[TREBLE]</i><br>Régleur pour ajuster les hautes fréquences. |

|   |  |
|---|--|
| 6 | LED témoin<br>Est allumée quand l'appareil est en marche et qu'il est prêt à fonctionner.  |
| 7 | <i>[POWER]</i><br>Interrupteur d'alimentation électrique. Maintenez la touche <i>[POWER]</i> appuyée pendant quelques secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.<br>Lorsque l'amplificateur ne reçoit aucun signal pendant 20 minutes via l'une des entrées, il commute en mode de veille. Allumez l'appareil à nouveau avec la touche <i>[POWER]</i> . |

Arrière



DM-30

8 Connecteur d'alimentation CEI avec porte-fusible.

Les données techniques concernant les fusibles de rechange et la tension d'alimentation sont indiquées au-dessous du porte-fusible.

## 6 Données techniques

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Entrées pour module de sons | prise jack en 6,35 mm          |
| Entrée AUX                  | prise jack en 6,35 mm          |
| Puissance amplificateur     | 30 W (RMS)                     |
| Alimentation en énergie     | 220 ...240 V ~ (AC), 50/60 Hz  |
| Fusible                     | 1 A / 250 V, à action retardée |
| Dimensions (L × P × H)      | 351 mm × 345 mm × 367 mm       |
| Poids                       | 15 kg                          |

## 7 Câbles et connecteurs

### Préambule

Ce chapitre vous aide à choisir les bons câbles et connecteurs et à raccorder votre précieux équipement de sorte qu'une expérience sonore parfaite soit garantie.

Veillez suivre ces conseils, car il est préférable d'être prudent, particulièrement dans le domaine des sons et lumières. Même si une fiche va bien dans une prise, le résultat d'une mauvaise connexion peut être un amplificateur détruit, un court-circuit ou « seulement » une qualité de transmission médiocre.

### Fiche jack bipolaire en 6,35 mm (mono, asymétrique)



|   |        |
|---|--------|
| 1 | Signal |
| 2 | Terre  |

## 8 Protection de l'environnement

### Recyclage des emballages



Pour les emballages, des matériaux écologiques ont été retenus qui peuvent être recyclés sous conditions normales.

Assurez-vous d'une élimination correcte des enveloppes en matière plastique et des emballages.

Ne jetez pas tout simplement ces matériaux, mais faites en sorte qu'ils soient recyclés. Tenez compte des remarques et des symboles sur l'emballage.

**Recyclage de votre ancien appareil**



Ce produit relève de la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans sa version en vigueur. Il ne faut pas éliminer votre ancien appareil avec les déchets domestiques.

Recyclez ce produit par l'intermédiaire d'une entreprise de recyclage agréée ou les services de recyclage communaux. Respectez la réglementation en vigueur dans votre pays. En cas de doute, contactez le service de recyclage de votre commune.



DM-30





